

oDÆæpÅÜkß· w×

"oD0; Æp0D; ¾êDçæppÊ  
(1)" í ÛìØh ÖD×C" ÚqDfpv

.PwçrîÙ"oD0; Æp0D; ¾êDçæppÊ" PîîD· ¾p0ß©dj ëoDn, ÚDØÙèì×j ëoDn  
í Gçn×pí vDìvêDçÚDèpVqçêoDìwfpí 0×BçdêDçÚD×kpkpDçéìwìvpsÆÜÆPvk  
pîÅeNpPëm(BoçqAéÆí ñDçæppÊ, I ÚækßFí ñDçæppÊÝìÚZÚDGi0; Jpæl ÚçkÚD×qDví ×BÅp  
pézì±p Úç0D0%opÊkþÚD; èl ÚpÊk0D0; ÆpéWÜÇzþÙ0z þE.p' þ, pì; ÇNp ÄìØeNp  
.PwçþækßFÚDz0DÆ

ÚD; ÆBÅDZ, Úç0kÁDØZ, p×DVC, ÚDzDFþCqçé0%pÊ ÐÇz, oD0; Æp 0D; ¾êDçæppÊ  
í hpfþ(j ìzþædz)0DF ok " fíw×"ÚçpDf qçpþ×C DNeëB; × Úç0pk qçætèþ éF, ÚD; ÆéØÅp  
í hpf, Äì0i × ÷ØSÚþ Í DÇzçéF DçæppÊÝèC. I ÚkßFP×BçdqÚþpíf ÚDØíw×êDçppìúqç  
.P¥i z Ç ìÆpéÙDvþJÝ→þMDvDwdCÈ èpèNpXìèDf í hpf, ÖDÅ×þ MDÜÇ×þ Í BJDf  
ækqPvk0D0; Æp0D; ¾éF, í WèWÜAéí Gçn× êDçæpì µþ þMDÇèpenDF í ñDçPµDØVþ  
. I Úúqí ×þ

é0vkþí Úq éØÅþÚçqßvþØµ"éÆ, Úè0k0"ÚDìèçpGNp ÚDìñÓBN"ÚDèB; × Úç0pk ok  
pÈèkþDç í ÚvÚI èpfpvþ"í vDìvÚD; îDi × Í qDÜ×Mod°p0çqAp Çnèþ Ý0hCì Úç0ç0  
oD0; Æp0D; ¾pÈèkêDçæppÊþ, æppÈþk ÝèC.kßFÚDz0DÆþí µpz ézì±pí Gçn× êDçPîíÁÇ  
. I ÚkpÆí ×PèBÅNp èpGç0þækÇkÐÇzDç"éíÏCÐ±"þÚBìÙDþoqç í hpf 0  
!.kßFí D· ¾Pì vé×pµ Ýè0k " ÖþkÐìµDØvçædz" I Úçé0zBÜ

" ÚD; ÆéØÅp ÚD; ÆBÅDZþDçí -Bí, y DFþC"kl · 0×êDçæppÊ éëoDvDÄ Úç0pkok  
0í hpf, é-þp; × Ç GÜVÚDèpVok ætèþéFþI ÚkßFí D· ¾"y B; Íþ MBOí" êDçæppÊ Dè  
Úç0kþ0vC" I Úçé0BØÜ. I ÚkÇkí ×ÚD×Dv þpv ÚBìÙDþ0 0í hpf þÚDì0×BçdþÚDçDzkdJ  
ÚDìwìW×þ× ìW× éféÆ " .....þÚCì ì×éíDZþ XíÈÜv ÚDzDFþ(þæDÈAskæì ìzçp0Ü Úç0kþ0zþ

: I Úkckí × od· z éúdi JBNUCI ì×okéÆ"oqzP MÔexêDçêI ØÙæÔÆ... "Dèp I ÚkpÆí ×éiØd

" Ùìçðshí ØÙé→þpj × ÙìçðshbíJpêDZ D× "

(1). I ÚO; Æp I Úkck oqÁ ÚOzPEp'' koB× ÆØkp× qçêæI µp

pI ÚI ×A pféúD; dþMDÆpdpæI FpúODÁ×ok..." éÚBØÙêçpféÆí ÚzDFpçæDFokêþpwÆI Ødc  
ÙÖBí²×(éíçPèúµ)þPi v cþpW× í GVB×í Fco(«DìhÐì· Øvç)P(½çp×DÁÁí Ìµ)

: I wèBÚ í × "I ÚkpÆ Phok ærèpAP í BOÁ×

ÚDeWÚçpÈèkþÖD²ÙoI OÁ×þMp©d , ù×pI ÚBzé0³pÉÚDzDFpçÚDÈvkví 0wèDFÚBZ"

éúdi JBNEBZAÚDwÙeI f. I èkpÉpìÈØvkÚDÁ qçí ×DÜÖB¥· ×í VðdDeUN, I ÚkBFæI z

. P³þenJÚDeUJ

, I ÚkBFí ×ÚDeþÚçrèpÈéÆÚDzDFpççÚèçÚAB, I ×AI èI JèpÈèkèoD0³pÈÈ è ÚD×qÝèYçí

þædz éFÚD; 0; JÚBZP, I ÚkpÆí ×Pi ÍþI Úkqí ×I ÚO³èí × ÆéÆ pçæI ×AÚþpìFçHz

¼èokÚDÚqçí ÚGì0; JpèoçI èÈÙædzP×I i ; ìJ ÚD®íwíçDíW×pkBFí ×ÖpÈpçÚDìÚB×pìJ

í ÇééÆcoÝì²µBíçDeFéçÚDÚZ. I ÚOvdhí ×pfèoDÆæðìvpc éféúDÆDF í F, P; Éí ØU

, I ÚOwi Fco Ç èþopþvækq È OÆkBFí ×× ÌW×ÚDÈI ÚèDØçç

í OzkoqÚpI èp³éúdi FÚDÚqçÝN P; ç(éWèem 3) æðØèkÚçI ççéGÚzodèZ Hzokþ

ÚD×BNP¥zþI ¥ÚJ Pwi ùæI ìÚkpÈoçI ífcoæodaíFÚABé0³okBFí ×ÚDÙÈoqFqçí Çè éÆ

. I ÚO; ÆcoþçéØADF Ç Úq Ú; ZpFçpFok× Kvþè0³pÈco Ç ÍBJ

ok é0³ Ýì×coBfkbØexj ìzèBv ÚAqç. I ÚzDGì×ÚDzDFpçÚDØçÚDÈI Ú; ÆéÆkBFí ×çI ìJ

, ækoçrÈÚ ÚkpÈÚDzDFpçÚkckp; ìçfodFokéÆI ; ì×æI èké0³pØèèþo. Pwèq í ×ækBvADWÚA

rìù× ÌW×okþI ìvpì×½çpÈíN æodFÝèçokDçpèzqç.ækBFí ØÙHèp³rVæodFÝèçokpçÚDØìJ þ

(2)". kçI ìØÙèWìOÙr Íþ, P³þì×BÈ0; È

èp; · V ÚDG· z" èDçé0vkþoçky çéÚBØÙ þkéÆkBFéÚBÈÙèç rìÙèBìèJÚçokþok

. PwìùæI ìzBJ"ÚDhÚBG· z" PèDçd éÆ, kBFí ñD'' oUDD Hì→þ(j ×í F ÚDG· z)"

ÚçI ì×ok èBìèJ'' o I ÍBNÖÈÙç éf þçéÆèçí Ú°çpZþÝ; V. kBFædzí ×Ddqþ°AokHì→

rìÙþ PhçI Úçæco ( èBìèJ'' oI ÍBNÖex) çp³æDÈ; èç½çp→çpþkp¾¹ DFÚDFDìhþèBíB×

PèDØd í ÙìØhqç 42kçkphèBíF okHì→. kBF oçéÚBØÙþççodFokþÚçpèNoçkþèzèoçrÈvDkv

. I zØçI µçædzÚD×p³èf p→DhÝìØç éfþ, kpÆ

rìÙè×pµÝèçokí ñþÈ ÚçBvéfDçæþpÈÝèççPèDØdþí çkÐçzÝØ'' ÅþDvþodFoké0Gíç

éféí ×ØvçP×Bççd okÝèq³¾Ýìwd. kBF"Ýèq³¾Ýìwd" qçèoçkpfæpèfy çéÚBØÙèÆI Úkopaèþo

. I z ØçI µçí ÌDi ÌhÚD×p¾

Dç MÓþDç P; ÌÆÚkpÈ, DçÐçDV" qçrìÙÙèsoÀíDi ×í Gçn×èDçÚDèpVqçí hþf, èBìèJæþok

p" ÖÖvÜDîrñl ¾ ÜwöñÊÜDîÜFqçí Áçµêl è× Udd. I ÚkpÆ í ×ækD;0vC"Dç Ç Æ æl Fpµb  
 , Pvcæl zI DZ "Dçé0;ÊDÜ" ÜÇÜµDFéÆ kßhMçp→Dhok" í ×Övç;ÏNB× êDçPðìç"  
 :I èBÊ í ×"oDi 0¾DF w Dç í Ü0;Ê  
 Èè, í çppÊÈè, í Ü×qDv Èè, í Ì;ex Èè éÆl 0¾ í × pç¾Yèç éf èB;× EÇÜ....."  
 I ÜÇfækD;0vçÊkç¾kßVp qç éÆl èA í ×y p²Ü éfç¾Yèç.koPAkßVBF æqoDç× êçpçwí 0ì·ØV  
 , Edwd éf,Dç MÓ.DçP;íÆÚkpÊ,Dçy DFFÇS×. I ÜækßFMÔe×Ç èDvA Ði × ÜÓÇDNéÆ  
 éÆwí µDvèè×DÜqpo éféìØdèçpV× í ÁçµUdd" ... I ÜækßFMÔe×èDç Ç Ææ l FpµéÆèÜA  
 " :I çl Ì× çpZ kßf ækpÆl DZ w èB;× EÇÜßNDçèDÆ  
 ... ÜÜÆ í ×, ØVw DèNBÍP MÓYèçP; × Èè Ý× oDÜZDjpvÜèppF;ÊÜDØÁì¾o ..."  
 y qoPl Üçk í Ìµèè×Òh, I ÜÍfæDNBÆèDçDçDVP; × Èè Üèl èkP éÜDhobçÜì0¾o  
 éféìØd Üì0;Ê... í vPkp¾ÜDFDìh í Pçl Ül ×Al ÜkD0¾æw, ÜèppFl ÌDìf P;Ê... I ÜÜÆ í ×  
 çkßf½ppd Ç èBNéÆ í ÌDçéG· V. I ÚkpÆí ÌçpenDçéaf ÝèçwèÜDl JDZèØç... éÜDl JDZ  
 ÜDVéFl ÜkßfækD0¾EBZDFDçéaf ÝèçqDNévpk.«Dìd BNI ×Al ×y çèØç ØpkéAG→  
 kßz í Øè0wçZ ÝèçDFéÆÝèDFDÜ0;Ê, I ÜÜç; f w ÝìzD×, EBZDFl Ü0vÇsh í ×ÝìzD×  
 ...Ýì×qPi èDç½ppdPÜppìfl ×AÝìzD×pèqqç× èk Ýèçy çè×ÒhPÜèkq PvkÈè,  
 , I ÜkoPAok DçéafwBÁDZPvc - vp ÜAÜçé; ÌÆ Üèl èk, í ÜìZ½ppdPØwÁèBNÜì0¾o  
 ". I ÜkqÜèf w èØç, èØç w½ppdPl ÜkpÆéçNéçNwé; ÌÆ  
 :I èBÊì×42 kçkph okDèÜA Ç ÄÜ...Pí i èÜD×op í ÆpÈVp×DÜPHì→æDf okí ÁçµUdd  
 I ÜØÁÖµDèÜèçéÆP;Êl ×AokDÁA.. I ×A - vpÜDhHì→ ÜvDwÜAÜèkßf(í ÜìØh)DAA í rÜ×..."  
 ...ÜDh Hì→éÜDhÜì0¾é×Òh... I Ü0wçÝìwd ØD×çpÆBÜ... I Ü0wç ÖÖvç éf  
 BNèpFí ×èph í ×w í ÜìØhDÁA× Çµèpk í ×P;Êp»×çy pwl éf kçk ÜD×BNl ×Hì→  
 qD×qßÜç, kßfèBí B×æwDèZpU Pkp¾¹DF èDç P;íÆÚkpÈqç, í ÆpÈVp×DÜ.... èìçN  
 ÝN300 í Ì200éF È èkrÜèkçl · NDFkp¾Yèçl ÜkoPApGhéÆkßfæl Ü×èoçl Ä×ÜDØ0ÆpdPµDv  
 (3)". I ÜèA í × I ÜçkDç Ç Æ¼ìNÝèçç, y kßh í BÄ éFDwÜAèDç MÇBÍçç  
 , kßf Ýè0ß×D×p Dçl ÜßhA ÜDì×èpìÈok Èèl çDz 1342 í DvokPvPl Äì¾oÝwe×  
 ÜAèìGz éÆkßz í ×éVÇ×í ¥i zDFl ·FDç í Dv. I Üq í × EBZDF w èl ÜßhA è0ß×D×éÆ  
 . I ÜÆl ×MoB; × í ÜÆèPl è×éìØWÜ×, DØìµqç;Ü évDf PvpPl Äì¾o.kßfoß×D×  
 P;íÆÁDØZ ÈèDf PvpPl Äì¾o", PvcÜl ÜwPl è×; i zÜA éÆ I Üçk í ×èB0¾Mçp©d  
 èçéfp ·DFækpÆpìÈè¾°í Çvßv æwévpk Ç ÍrÜ×éFÝ0¾o í Ddok í GzçæDaiFÄkp×  
 , I Üvpì×D0ÁéçwPÜç×éfp ·P; ç P;çDFPkçl Üç í ×Ýì×qéçwçpç y çèíÆ éFÁDØZ  
 (4)". I Üè×p¾ í BçAl ÜPçl h éíD; Üç éÆ I Üè×p¾ í ×é ·D¾é· Äç Ýèç çpZÝØ · ÜDèJokp



-----

----

;x ëßÛpëq

okêoCl ÅDØZí i ëoDN êDçé; ëobéÛi; ìJpfêobp×, êoCl ÅDØZí vDÛzoDGN, ÚD; ¾Aoq p×DÛ-1

1382 oDèF, 52æoDØz, p; F ÁBÃdëép; Û, ÚÇpëC

528éé;×, ÚçkrÛz I DZ, ÚÇpëC-þp; ×j ëoDN, êþpwÆI ØdC-2

1379 ,Cl i çk MCoD; OÛ, êÇæpiWÛqêDçÐOÁ êéÃíDÝìOwi Û. í voCl Øe×-3

1377omA 44 æoDØz, (ÅoBëBìÛ)ÚDìÛpëC, í Ûì×Cp×DÛ-4

ÚDØÍA, DØiÛp; Û, eÛiFBZ ÖÇpëF, í ×ÔvCE ÔÃÛ êDç ækpJP; J, êkpVþpf Ýiwd-5

1380 Í Dv, 540æoDØz, í ØìçÇpfkDzþ¾pì×Df I Úþpèz BÊþP; Ê-6

29 éGÛzþkæoDØz, êþè; Øç, í ×ÔvCp; FÁBÃdÚBìwiØÆpìfk,þ¾í ñDì ``ÝwdI Øe×-7

1377 æD×pìN

1377æD× êk 21, í ×ÔvCêoBèØVêDØi vþCl ×, " 1ÇZ" êé×DÛpf, ÚDìÛwdéíÛCþo-8